彼と彼女は学園で
第4話
The climax
siren
VROOM
chatter
chatter
ION
!

YES, DIRECTOR
AAH...
GET UP.
step
step
THIS IS BAD...
WE'RE GOING BACK
ASAGI... IS REALLY MAD..
That goes without saying I guess...
And my watch was taken away...
He always tells me to be careful when there are many enemies around.

ION
Y-YES!
I BELIEVE I TOLD YOU NOT TO PURSUE THE ESCAPEES
AND TO CONTACT ME IMMEDIATELY WHEN YOU SEE ONE..
YOUR ACTIONS ARE TOO RASH
UM..
AH YES
turn
MY...
APOLO-GIES...

What am I doing?
Why am I causing troubles to Asagi ; ?
stop
!!
HUH..?
throb
throb
BLUSH
badump
badump
I want to die

fall
Mmm
Hnnn
LISTEN CARE-FULLY, ION.
NEVER DO THIS AGAIN!
Haah
A Asagi..?

AHH...
hug
...YOU ONLY HAVE TO STAY BY MY SIDE

I'M SORRY
ソラウ…!

Infirmary
Shake
HMM...
YES MY APOLOGIES..
FOR CAUSING PROBLEMS FOR RYOUGOKU-SENSEI AS WELL
DON'T WORRY ABOUT IT IT'S GOOD THAT YOU'RE FINE
OKAY
EVERYTHING'S FINE, THAT'S GOOD BUT JUST TAKE CARE OF YOUR EXTERNAL WOUNDS
I SERIOUSLY WANT TO SHOW YOU ASAGI'S EXPRESSION WHEN HE HEARD THAT YOU WERE KIDNAPPED.
UMM. RYOUGOKU SENSEI..
ABOUT THE DIRECTOR
IS IT ALRIGHT IF I ASK YOU SOMETHING ?
ABOUT ASAGI?
YES

scratch scratch
AHHH----
CREAK
THERE'S A WOUND NEAR THE BASE OF THE DIRECTOR'S THIGH, RIGHT
AND YOU WERE THE ONE WHO SEW IT UP...
AND I WAS TOLD TO ASK YOU IF I WANTED TO KNOW ABOUT IT. SO...
Uuh
mumble
THAT BASTARD
PUSHING IT TO ME
ABOUT THAT WOUND...
What is it...? Was it something I shouldn't be asking...?
Hm
But I really wanna know!
When I asked Asagi, even his attitude changed...
doki doki
ME?!
Fuu
open
YES...

THEN, SOMEDAY
Flare
YES !
HE HIMSELF SAID TO ASK ME, RIGHT ?
PLEASE TELL ME!!
I DON'T KNOW THE FULL STORY, BUT IF THAT'S OKAY WITH YOU..
WELL..
Flare
INCLUDING WHEN I FIRST MET ASAGI
BUT...
IT HAPPENED ALMOST TWENTY YEARS AGO..

Back then,
the red light
district
was an
isolated
back alley.
dakadaka
Kyaa
Ma-
Mou

YOU LOOK LIKE YOU'RE IN PAIN
NEED ANY HELP?
HEY...

I'M NOT LICENSED THOUGH...
DO WHAT YOU WANT.
IT WAS A BULLET WOUND
WHY WAS HE SHOT OR HOW HE LIVED HIS LIFE UP UNTIL NOW,
I'VE NEVER ASKED HIM SUCH QUES-TIONS.
BUT BE-CAUSE HE SAID NOT TO REMOVE THE BULLET IN HIS THIGH,
THE BULLET IS STILL INSIDE HIM

Sfx: pain
Someone very important ...
NO WAY
Asagi...
That happened twenty years ago ...
May have lost someone
during that time....
It's possible
It's not strange for Asagi to have such a past
realizes

But to not remove the bullet...
Does it mean that Asagi still hasn't let go?
Of his past...
He can't forget
Or maybe he doesn't want to forget it
AWAWA
UWAH...
MY HEAD IS SPINNING TOO MUCH..
DOESN'T HE SPEAK OF HIS PAST HIMSELF..?
scratch
BUT WHY
?
grin grin
FUFU FUFU.
HUH?
DO YOU KNOW WHY I CAN SPEAK OF HIS PAST SO NORMALLY?
I TOO HAD A LOT GOING ON THEN...
Ahh...
Is it too hot?
clatter clatter
BUT..

SFX: hug
RIGHT NOW,
I'M THE HAPPIEST MAN ON EARTH♥
Hmn ♥
You're so cute kid~ ♥
Wah!!
Fufu
Ah

I see...
Despite living separately,
many things have happened before we met
But even so, he chose me to be by his side
This means the only thing I can do for him is
.....

KNOCK KNOCK
OPEN
SORRY TO INTRUDE...
ASA... DIRECTOR!
HOW'S YOUR CONDITION?
IT'S NOT AS SERIOUS AS IT SEEMS. LUCKY HIM.
Um... That is...
AH...

Let me see...
carefully
I SEE...
Hmm
doki
I'll inform you if there's anything
About a week
The other student?
embarrassed
UGH
Ah... Forget it!!
Hmm?
WAIT A MOMENT, ASAE!!
Ah...
SFX: Badump

gym
gym
?
Take care
COME HERE! HURRY..!!
Practice Room
I'M SORRY FOR THE INTRUSION WE'LL BE ON OUR WAY. !!
SFX: slam
PUSH
H-HUH...?
SFX: run run

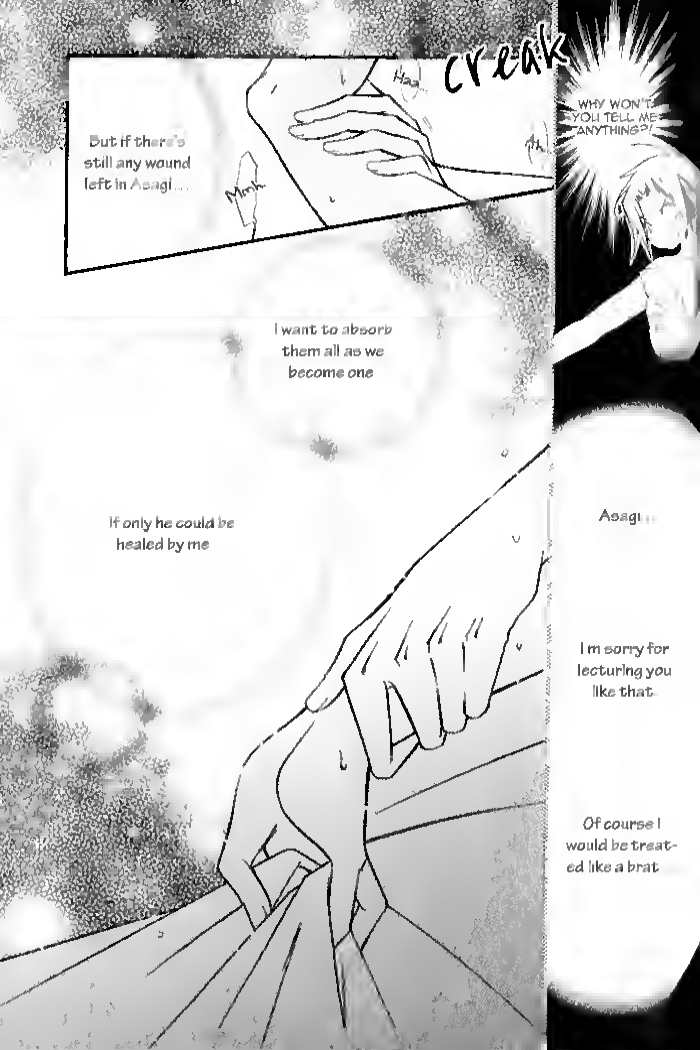
Mmm..
CREAK
Haa..
Mhnn.

Haah
...
WHY IS YOUR FACE ALL FLUSHED? DID RYOUGOKU-SENSEI DRUG YOU?
...DID NOT!
Ryougoku-sensei won't do some thing like what Asagi would do
THAT KIND OF MEDICINE..
slip off
I HAVE NO NEED FOR IT!

creak
Hnn
chu
tremble
Ahh

clench
YOU KNOW
MY BODY
Haah
YOU CAN DO ANY-THING YOU WANT...
Asagi...
Haah...
DO WHAT-EVER YOU LIKE...
ANYTIME YOU WANT...
Ufu
HAVEN'T YOU BECOME ALL HONEST?
Th-that's true but...
THOUGH IT GOES WITHOUT SAYING THAT I WILL DO WHAT I LIKE

ピチャ
GIVE ME MORE
EVERY-THING

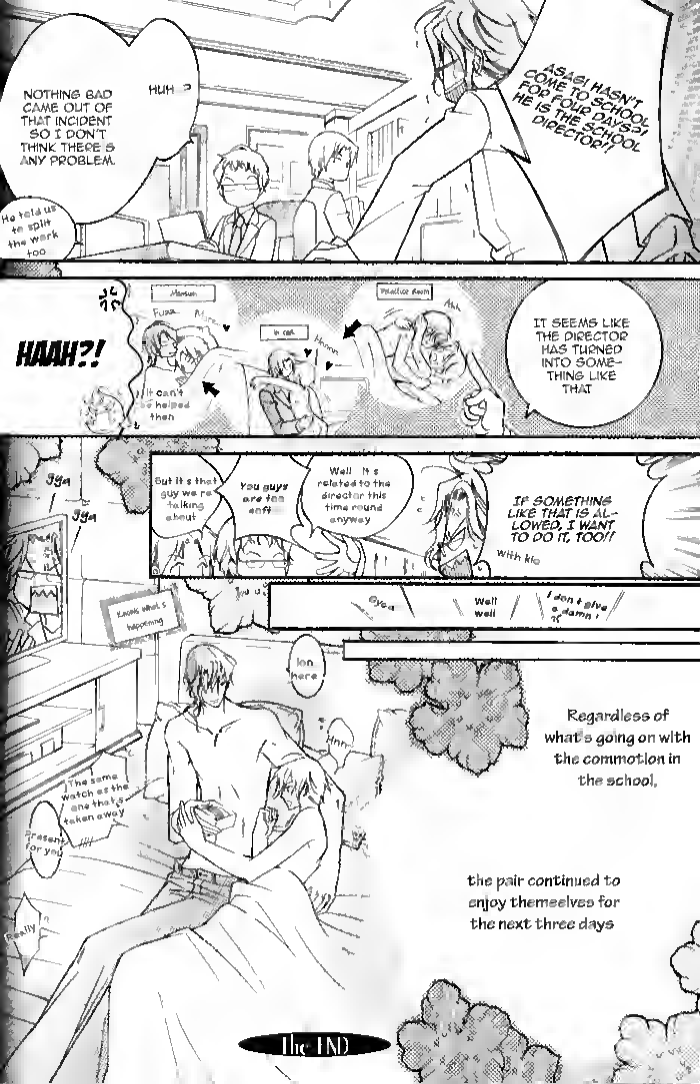

But if there's still any wound left in Asagi...
Mmh
Haa...
creak
Ah
WHY WON'T YOU TELL ME ANYTHING?!
I want to absorb them all as we become one
If only he could be healed by me
Asagi...
I'm sorry for lecturing you like that
Of course I would be treated like a brat

Asagi...
Asa...gi...
Noo
No more..
Ahh...
Hyahh!
SFX Creak x2
shudder
Ngh
pull
thump

COME HERE
=FX Creak
Haa
Haa
Haa
Haa
ION

Push
Hnn
Hnn.
Haa
YOU WERE THE ONE WHO SAID I CAN DO AS I LIKE

I'LL LET YOU FREE FOR A WHILE...
ION...
tremble
And
The case wasn't leaked out to the media.
howling
WH..
4 days later
WHAT!!!


ASAGI HASN'T COME TO SCHOOL FOR FOUR DAYS?! HE IS THE SCHOOL DIRECTOR?!
HUH ?
NOTHING BAD CAME OUT OF THAT INCIDENT SO I DON'T THINK THERE'S ANY PROBLEM.
He told us to split the work too
HAAH?!
Mansion
Practice Room
In car
Fuuta
Akira
Haruki
Aya
It can't be helped then
IT SEEMS LIKE THE DIRECTOR HAS TURNED INTO SOMETHING LIKE THAT
Jya
Jya
But it's that guy we're talking about
You guys are too soft
Well it's related to the director this time round anyway
IF SOMETHING LIKE THAT IS ALLOWED, I WANT TO DO IT, TOO!!
With Rio
Oya a
Well well
I don't give a damn!
Knock what's happening
Ion here
Hmm
The same watch as the one that's taken away
Present for you
Really?
Regardless of what's going on with the commotion in the school,
the pair continued to enjoy themselves for the next three days
The END

starryskyscans.livejournal.com
starryskyscans@gmail.com
IN COLLABORATION WITH Shinball

Starry☆ Sky Scans

Ai to Yokubou wa Gakuen de

BY UMEZAWA HANA

CH. 42

translator: Shinja
cleaner: kimminale
type-setter: kimminale
proofreader: mel